

HOOFDREDACTEUR
BROTHOKESOWO

PENERBIT

N. V. Electriche Drukkerij „Mardi-
Moeljo“ Djokjakarta.

TELEFON

Kantoor Redactie dan Administratie
Gondremanan Telf. No. 578.
Directie di roemah
Telf. No. 860.

ARCA

(VOORHEEN „SADIO-TOMO“ MAL EDITIE)

Ditberikan setiap hari ketjoeti hari Mingoe dan hari jang dimoelikan.

DIRECTEUR
ROEDJITO

HARGA LANGGANAN

Indonesia 1 boelan . . . f 1.50
Loear . . . 3 . . . 5.50

TARIEF ADVERTENTIE

Satoe regel galjard enkel kolom
f 0.25 satoe kali moeat. Paling
sedikit f 2.50. Bajar
di moeka.

Agent di Indonesia : N. V. Reclamebedrijf „ANETA“ Batavia-Centrum. — Agent di Europa : N. V. Publiciteitskantoor „DE GLOBE“ N. Z. Kolk 19 Amsterdam.

P. K. N. dan Bale Ageng.

II. (Habib).

Bale Ageng!

Boekan maksoed kita akan me-
ngantiin pembijaraan soal
raad Bale Ageng itoe jang dida-
lar Sadio Tomo bagian Me-
lajoe dan Djawa baboeloe soedah
tjoekeop memoat pembijaraan
tentang hal itoe, dan telah dibi-
tjarkan dengan panjang lebar
di dalam rapat oemoem B.O. soe-
rakarta dua kali, dan rapat oemoem
B.O. Mataram satoe kali,
dengan soedah mengambil poe-
toesan jang berlawanan.

Sebagai anggota B.O. xfd. Ma-
taram kita merasa wadjo tjoeke
kepada poetoetan itoe, ialah mo-
si jang telah dipoetoetan dalam
rapat oemoem pada tanggal 7 Se-
ptember 1930 jang boenjinja sepe-
ri berikut:

Motie.

Rapat oemoem diadakan oleh
perhimpoean Boei Oetomo
afdeling Jogjakarta pada hari
Mingoe tanggal 7 September
1930 dengan dikondioengi
oleh kira-kira 500 orang, dan
terakhir 14 waklija perhimpoe-
nan-perhimpoean jang berke-
doean di Jogjakarta.

Mendengar pembijaran
tentang Bale Ageng oleh
bestuur B.O. xfd. Jogjakarta.

Mendengar poela pembi-
jaraan tentang Bale Ageng
dari waklija „Pakempalan Ka-
wulo Ngayogjakarta“ dan lain
lainja.

Mengakoei dan men-
mandang perloe tetap
nja Keradjaan Djawa jang dadi
poesiaja cultur Djawa.

Mengakoei poela bah-
wa kendaan Vorstenland itoe
soedah tidak laras lagi dengan
djamannja.

Menimbang perloe seka-
li keadaan pemerintah di Vor-
stenland itoe huroes ditjarkan
dengan djamannja, dengan di-
adakan badan perwakilan Rajat.

Menimbang poela bah-
wa nama Bale Ageng boekan
badan perwakilan Rajat itoe
soedah baik.

Bahwa masing masing tel-
bestuur perloe diadakan Bale
Ageng sendiri sendiri.

Bahwa Bale Ageng itoe ha-
ros diberi hak toeroet mem-
boeat peratoeran peratoeran
dan soerat angger.

Bahwa dalam Bale Ageng
itoe semoea golongan (segala
bangsa) dari pendoeoek Vor-
stenland huroes dapat perwak-
li sendiri adinja.

Bahwa berbareng dengan
itoe huroes diadakan peroeba-
han Staatsinrichting sepele-
nja, jang meniadakan perhimpoe-
nan pendoeoek di Vor-
stenland menjadi hambanja
zeilbestuur.

Bahwa sebagian dari anggo-
ta Bale Ageng itoe tidak per-
lu ditoeoekkan huroes „Dha-
rah Dhalem“.

Bahwa boeat permoelan ba-
lo telah anggo Bale Ageng itoe
jang seponja dari ang-
katan dan jang seponja dari
pilihan.

Bahwa bahasa opisi dalam
sidang Bale Ageng itoe huroes
bahasa Djawa, dengan kasih
kesempatan anggo-anggota
nja menggoenakan bahasa Be-
landa atau Melajoe.

Bahwa pembijaraan dalam si-
dang Bale Ageng itoe huroes
diboeat openbaar, dan anggo-
anggota itoe tidak boleh diloen-
toet dimoeka pengaduan atau
diganggoe dalam djabatannja.

karena bijaraan atau soeratinja.
bahwa boeat permoelan
Bale Ageng itoe tjoekeop mem-
poenjai hak-hak seperti ber-
koei:

a. Hak memboeat peratoeran
peratoeran dan membijarkan
oemoema begroeping dan oeng
jang dipimadja oleh negeri
(bet. aangaan van geld leni-
gen).

b. Hak memadoekkan oesoel
oesoel (recht van initiatief).

c. Hak memadoekkan peroe-
baan dan jang peratoeran
(recht van amendement).

d. Hak memadoekkan per-
tjaja di Bale Ageng (recht
van interpellatie).

e. Hak memadoekkan per-
tjaja dengan soerat (voering
recht).

Memotoekkan se-
djo seka tjoeke dengan sigra
di Vorstenland diadkan
Bale Ageng, dengan berpe-
ng harapan peratoeran dan hak-
nja Bale Ageng itoe sehera
pa boleh seperti jang ter-
boet diatas.

Memotoekkan poe-
la mengirimkan motie ini ke
hadapan Padoeka toean Besar
Goepmoer Djenderal, Dewan
Rajat, Zeilbestuur, dan
bestuur B.O. dan Peta.

Sedemikianlah jang mo-
si itoe. Dan lebih djoeti, ber-
hubbong dengan keradjaan
wadjo Bale Ageng dari pemerin-
tah berseka toelichingnja, jang
tidak memadoel dengan boenji
moeti terseboel, maka B.O. xfd.
Mataram telah membihi soerat
berkoei jang boenjinja sepe-
ri berikut:

Soerat terboeka.

Kepada pendoeoek di Vorsten-
land, keroema anggo-anggota dari
perkoempoela Boei Oetomo, dan
perkoempoela-perkoempoela jang
telah mengirimkan waklija dalam ra-
pat oemoem Boei-Oetomo afdeling
Jogjakarta pada 7 September 1930.

Salam dan bagia.

Dengan ini kami bestuur dari per-
koempoelan Boei-Oetomo xfd. Jog-
karta memadoekkan seperti ber-
koei.

Kami telah membihi soerat
adinda Bale Ageng berseka kero-
ngan, jang telah diadkan kepada per-
jaja saka tjoeke tidak memadoel
dengan maksoed moe jang telah
diambil dalam rapat oemoem Boei-
Oetomo xfd. Jogjakarta pada tanggal
7 September 1930.

Dan lagi kami djoeke telah meng-
tebali poetoetan rapat oemoem jang
diadakan oleh perhimpoean Boei-
Oetomo xfd. Soerakarta, Klaten, Wo-
sogiri dan Sragen, dan perkoempo-
la-perkoempoelan Boei-Oetomo xfd.
C. di Soerakarta pada tanggal 11-12
November 1930, jang memadoel oet
wep aloeran Bale-Ageng dari jang
wadjo terboet.

Maka dengan djalas ini kami men-
gantikan: bahwa perkoempoela Boei-
Oetomo xfd. Jogjakarta merasa tidak
perloe mengadkan moe jang telah
jadi boeat membijarkan hal Bale-A-
geng, karena dalam rapat oemoem
jang soedah B.O. Jogjakarta tjoeke
soedah dibijarkan sampai tjoeke
koep, dan Boei-Oetomo xfd. Jogjakar-
ta tetap tjoeke boeat moe jang
sebagaimana telah diatoeran kepada
per jang berwadjo dan diadkan ke
kita per.

Atas nama perkoempoelan
Boei-Oetomo xfd. Jogjakarta.
Pemoeke

R. T. Nittingro
Djoece soerat
R. Brothokosowo.

Jogjakarta 22 November '30.

Sedemikianlah poetoetan-poe-
toetan jang telah diambil oleh
B.O. xfd. Mataram.

Sekarang kita membijarkan
hal ini, lantaran membihi kabu-
han dalam Soerat itoe, itoe
mawatkan bahwa Prins
Soerjodiningrat telah ditoeoek
oleh Sri Soelatan boeat menjadi
voertzietnija itoe raad kalau soe-
dah berdiri.

Meskipun berdirinja Bale
Ageng itoe boeloem bisa ditoe-

Berita

Oemoema pembijaran djalas Sideradja- Tjipari.

Oleh Plaatselijke raad jang
doeloet dari Noord- en Zuid-88
njoema telah moeli dilakoean
pembikinan djalas dari Sidera
dja ke Tjipari, perkedsman mana
selarang masih djoeti dari ran
poe, dan akan masih makian
ongkos kira-kira f 35,000.

Sedjoemah oeng ini regent
schap Tjilapradja telah poenja.
Berhubbong dengan ini college van
gecommitterden dari raad berin-
ka pertimbangan soepaja dalam
vergadering j.a.d. college diberi
kan koema madjoekkan permi-
ta soe pada pemerinlah biat
batoem ongkos dan kas negeri
boleh bikin lampoeu itoe peker-
djaan pembikinan djalas.
(Loec).

F.P.P.J. dan Ir. Soekarno o.s.

Pada tanggal 23 April 1931.
Perhimpoean Peladjar-Peladjar
Indonesia (Indonesische Studenten
Unie) telah mengirimkan telegram
padi Ir. Soekarno o.s. boenjinja
begini:

Ir. Soekarno o.s. Bandoe—
mempersembahkan hurnat ke
bangsaan—F.P.P.J. Djakarta.

toekan koerang terapa boela
atau tahoen lagi, kiranja ta-
dielekja kita bijaraan seka-
rang, berhubbong dengan diti-
kajnja kabaran itoe di pers
dan huroes diadkan kiranja bah-
wa pembijaraan kita ini tidaklah
berarti menoeoedjoe dirinja Prins
Soerjodiningrat se n d i r i, tetapi
dijoeke boeat lain-lain anggo-
ta B.O. dan atau anggo-ata P.N.I.
ganti diangkat menjadi lid Bale
Ageng.

Kepada Prins Soerjodiningrat
sebagai persoon, kita kasih p.f.
kalau beliau itoe kedidjan dari
perangkatan voertzietnija itoe, so-
lah angkatan jang ada pada tem-
pan dan tidak akan membihi
kejawa kiranja.

Tetapi beliau sebagai anggo-
ta B.O. dan voertzietnija P.N.I., sepa-
nja djanng pendapat kita, bakal ke-
doean dan beliau itoe nanti perloe
dibijarkan lebih doelo di
dalam kalangan B.O. dan P.N.I.
begitoe djoeke bagi lain-lain ang-
gota keroema perkoempoelan
itoe jang diangkat memdoekoeti
keroel Bale Ageng.

Jang perloe dibijarkan:

a. Kalan ternjata Bale Ageng
itoe tidak memadoel moeti B.O.
afd. Mataram, bagaimanakah
nja B.O. afd. Mataram kepada
Bale Ageng itoe nanti, jaitoe
lagi anggo-anggota-jang (bestuur)
jang „terpaksa“ memdoekoeti ke-
rosi raad itoe.

b. P.K.N. jang waklija se-
dahoel bijarah dalam rapat oemoem
B.O. itoe, menjitoeoeti
dan berseka-sama membihi mo-
ti B.O. itoe, djoeke huroes me-
nentoekkan itoe anggo-anggota
sejoeke dengan sikap B.O. itoe,
akan diambil nani, atan bagai
mana.

Sikap ang jang huroes diambil
oleh B.O. dan P.K.N. itoe, tidak
akan kita njatkan disini, karena
boekan maksoed kita akan me-
masoekkan penggoeran dan men-
dahoeloi pendapaan. Kita hanya
mengajitai regimenter dan dis-
ciplin, jang huroes tidak di-
ngatakan oleh anggo-anggota per-
koempoelan teroeatama perkoem-
poelan politik.

Demikianlah hendaknja.

Regent-Nasionalis?

Soera Wiranata-Koesoema dan soal „Indon-
esierheid“ pada Stadsgecommitteraden.

Pada tg. 10 April j.t., raad di
Pedjangan soedah bijarkan soal
memerbantjak anggo-anggota In-
donesier pada Stadsgecommitteraad, jaitoe
oentoek Pekalongan, Tegal,
Tjierbon, Soerabaja dan Kediri.
Saja tidak akan bijarkan hal
ini dengan mengikoei djalannja
pembikinan dalam raad di Pe-
dangan itoe, jaitoe dengan me-
rembek satoe-satoenja moeti dan
amendement, tetapi meloe
lje bijarkan soal jang oemoem,
jaitoe tentang moeti dari toean
toean Thamin, Soeroso
dan De Dreu.

Maksoed pembijaraan di Pe-
dangan itoe, ialah memboeat
perubahan oemoema anggo-
anggota Stadsgecommitteraden ditem-
pat-tempat list, diatas, jaitoe de-
ngan menambah dan mengoera-
nja jang anggo-anggota dari ketiga
golongan bangsa (Indonesiers,
Anglo Timor dan Belanda), teta-
pi jaitoe jaitoe jaitoe jaitoe jaitoe
jang dapat tempat lebih banjak
(meerderheid) huroes masih go-
lokan bangsa Belanda.

Josi Thamin - Soeroso - De
Dreu itoe bermaksoed, minta pa-
da pemerintah, hendaklah oleh
n d i madoekkan oesoel kepa-
da „Volksraad“, soepaja pemba-
gian kedoeoekkan dalam Stads-
gecommitteraden diboeat, jaitoe ba-
hwa pangk sedik-sepa-
ra di djoemli anggo-anggota huroes ter-
diri dari Indonesiers.

Mosi ini ditolak dengan 35
melawan 12 soerat jang pro dan
10 fihak Belanda hanya 1.1. Sirk
vis dan De Dreu, jang 11 laiaja
Indonesiers fihak kita.

Anggo-ata „Boemipoetra“ jang
tida setoejoe, diantara siapa ter-
hiloeng toean Wiranata Koesoe-
ma regent - „nasionalis“ itoe.

Orang tida setoejoe pada ki-
teban kedoeoekkan Indonesiers
pada Stadsgecommitteraden itoe ti-
dak ada halanganja, merdeka-
li jaitoe b o e k a s e t i d a k - m o e
fakalita di Wiranata Koesoema
dengan moeti itoe, jang menjabar-
kan saja menolis ini. Tetapi ti-
dak lebih dan tidak koerang, ka-
rena pengakoeanja sebagai „na-
sionalis“. Kalan beliau tidak per-
lu mengakoei itoe, meskipun
beliau tida moeliki moeti-Tha-
min itoe, tida perloe diseakan
disini. Toean-toean Apitjuna dan
Ali Moesa oempananja djoeke
tidak memberi soera „voor“
atas moeti itoe, tetapi mereka soe-
dah kira ketahoel „jap“-nja. Se-
renta soerat jang mengakoei
„Nasionalis“ tetapi tidak setoe-
joe dengan moeti jang di mikian,
soenggoeh memboeat urang jang
lebih n u c h t e r d a n i. Tjindar
boenji, mengarek-garek kepa-
la Alibans, „dalam hal ini sadja“
kiranja . . .

Lebih mengherankan poela, ba-
wa ke tida setoejoejanja T. Wi-
ranata Koesoema atas moeti-Tha-
min itoe dengan pertimbangan
jang oleh T. Wiranata Koesoema
lebih baik tidak dioetjaja
kan, atau kalau beliau merasa
perloe kasi denger soera
anja, sebaiknya tidak seperti jang
telah beliau oetjajkanja itoe, soe-
lah pernjataan jang karena tida
berfital dan beresamang ke na-
sionalan, tentoe tidak akan dike-
moekkan oleh soerat Nasionalis
jang sendiri.

Menoeotet verlat dalam pers,
pada bagian pembijaraan T. Wi-
ranata Koesoema, toean ini telah
berita, bahwa „kalau ia moeti
p a f f e r s a a n n j a k e b a n g
saan, tentoeja kasih soera
„voor“ pada moeti itoe! Tetapi
lapoetnja pikiran anggap, mo-
si itoe bertindak terialoe djaoeti

dan tidak perbatikan dengan se-
gala apa jang meerderheid Belan-
da soedah kerjakan dalam wak-
toe 25 tahoen. Dari itoe adaja
adil, bahwa fihak Belanda sadja
pada-pada akan pegang kokoh pa-
da pengeroeh jang telah didapati
nja . . .

Menoeotet sentiment, ten-
toenja T. W. beri soera moeti
kita pada moeti itoe, tetapi me-
moet verstand, tidak!

Dengan lain perkataan, paham
saja, dengan bilang begitoe, jang
sesoenggoenja tidak perloe dan
tidak pada tempatnja oleh se-
orang jang berani mengakoei „na-
sionalis“, T. W. semata-mata mo-
e berika, bahwa moeti-Thamin
itoe tidak diboeat berlawanan ver-
stand (pikiran), tetapi berdasar-
kan sentiment (nafsoe-perasaan)
belaka.

Djika betoel begitoe, meski-
pon saja mengakoei, disoetoe
waktoe atau kadang-kadang sen-
timent itoe bergoena djoeke ba-
gi kemadjoan pergerakan kebang-
saan kita, tetapi itoe oetjaja da-
ri T. W. soenggoeh soetoe itoe
djoeran haloes jang berat rasnja
bagi Thamin C. dan bangsa
kita jang menoeoedjoe moeti, se-
bab soela-hal mereka toeroet
ma dan kaem kita soemoe-
nja berkerdja karena dan dengan
sentiment pada oemoemnja, tidak
begitoe karena dan dengan ver-
stand!

Adakad denkkbaar, bahasa
soerat „nasionalis“ bisa ber-
boeat demikian?

Lebih djoeti, boekan hanya T.
W. sadja jang mengakoei
perbatikan dengan segala apa
jang meerderheid Belanda soedah
kerjakan dalam waktoe 25 ta-
hoen itoe, tetapi ini itoe boe-
an soetoe soela-bentoek tjoeke
memberi kelanganan kepada In-
donesiers „boeat kerdja“ an segala
apa“ dalam waktoe jang akan
dalam goema kemadjoan dan
kebaikanja gemeente?

Semata-mata, dengan bilang
begitoe, T. W. tidak (atau be-
loem?) peritja pada kekeutan
dan kebiasan bangsa kita toeroet
mengatoer djalannja pemerinlah
gemeente dan bahwa bangsa kita
poe bisa dan tidak akan hanja
mementingkan keperloeanja se-
diri sadja.

Di Calcutta djoeemah anggo-
at anak negeri lebih banjak dari
jang lain, tje djoeeran-djoe-
roean (wife-wife) Europa ter-
toer bagoes, dapat perbatikan se-
tjoekejanja!

Toean Wiranata Koesoemal
kepada saja boela beritjan, ma-
oe kemakanan toean, dengan toe-
an empoeja „ke-nasionalis-an“
jang demikian itoe?

Dalam hal ini, kiranja T. Wi-
ranata Koesoema tadinja lebih ba-
ik perhatikan itoe papat: „Bi-
tjara itoe perat, dan diam itoe
lah emas“, arinja lebih baik di-
am dari pada bertjara jang de-
mikian, sehingga oleh soera
(item)-nja jang tida menoeoedjoe
moeti Thamin itoe. Kaem kita
akan tida tahoe, bagaimana sifat
dan woedjoet „ke-nasionalis-an“
nja toean W. itoe boekan sadja,
tetai djoeke bahwa kita kaem
Nasionalis dan bangsa kita jang
mudar, tidak oesah djadi maloe
oleh keranja.

Finish

S. T. J. S.

Ma'loemat P.N.I.

Kepada sekalian Rajat
Indonesia!

Sebagai saudara-saudara telah
mengaloe, maka tidak per-
merintah jang ditakoean pada
hari boelan 29 December 1929
terhadap pada Partai Nasional
Indonesia, didoeti dengan pe-
noetoean dari ke-empat penim-
kita Ir. Soekarno, sdr. Gatot
Mangkoepredja, sdr. Maskoen
dan sdr. Soepadinata, atas das-
waan melanggar artikel 153 bis
dan 169 dari Boekoe Hoekmoem
Siksa.

Dalam kroeloesan landraad
Bandoeu pada hari boelan 22
December 1930, maka ditan-
gkat pemimpin kita itoe
dianggap soedah melanggar
falsaf-falsaf tsb. dari Boekoe
Hoekmoem Siksa, dan diatas dari
peret di djoemli toean boenjinja
masing-masing 4 tahoen, 2 ta-
hoen, 1 tahoen 8 boelan dan
1 tahoen 3 boelan.

Berhubbong dengan kepoeto-
san itoe, maka ke-empat saudara
kita tadi telah naik appel ke ha-
kim jang lebih tinggi Raad van
Justitie.

Pada hari boelan 17 April '31
teloejarah kepoetoesan Raad van
Justitie, jang mengoetkan von-
nis landraad Bandoeu itoe.

Oleh karena kepoetoesan ini
maka P.N.I. pada hari boelan 25
April 1931 telah mengadkan
Congres toer biasa jang kedoea
kalinja di kota Djakarta oentoek
menentoekkan sikapnja.

Congres ini, jang dikondioei
oleh wakli-wakli dari segenap
tjapang P.N.I. berpendapaan:

1. bahwa v. nis landraad
Bandoeu jang dikoeatkan oleh
Raad van Justitie meloevaki pera-
saan keadilan Rajat Indonesia
segenapja.

2. bahwa ke-empat saudara
itoe dari Partai Nasional Indone-
sia tida berdoea.

3. bahwa vonnis landraad
Bandoeu jang diperkoetkan
oleh Raad van Justitie tidak ba-
hwa mengenai ke-empat pemim-
pid itoe sadja, tetapi djoeke me-
ngenai se g e n a p Partai.

4. bahwa vonnis tadi semata-
mata memboenohi Partai Nasio-
nal Indonesia.

5. bahwa karena keadaan
memaksa — overmacht — lebih
goemponna memboenohi Partai
kita.

Dan akhirnya mengambil ke-
poetoesan memboenohi Partai
Nasional Indonesia.

Soenggoehpoen perkoempo-
lan Partai Nasional Indonesia di
boetarkan, kita peritja bahwa
semanang kebangsaan dan kes-
daran jang ditaman oleh P.N.I.
disanoetjajnja Rajat akan lebih
berkoer-kobar dan kita peritja,
bahwa Rajat Indonesia ada me-
ngat kerdja oentoek men-
tjaja kemerdekaan Tanah Air
dan Bangsa, jang tantoe akan
datang.

Djakarta, 25 April 1931.

Dengan salam nasional,
Mr. Sartono
S. Anronsoedhirdjo
Ir. Anwar
Soewirjo
Soekemi
Manadi
Soengbe-Djakarta
Soekarto
Soebroto
Kr. Lawi — Pekalongan
Yahia Nis
Sofya
Haron Ali
Noenglij (Palembang)
Mr. Soetjoedj (Mataram)
Soetardjo (Bandoeu)
Moh. Thobib
Wijono (Malang)
Soedarmo

Pengantar dari bang- sa Tionghoa.

Kemarin koerang lebih dijam se-
tengah 5 sore, di Karangkajene ada
satu kengaparan. Lantaran djoer
orang Tionghoa poenja perboetan.
Seboeah auto merk Ford jang di
kendaraan oleh 6 orang Tionghoa
tatang dari djeresan kota, dan
sawetengah sampai didjalan dekat
jasa pasar diberhentikan. Antara 6
penumpang iloe 2 orang toeroen
dari dalam auto, dan menghampiri
pada 4 orang pendoeok dari iloe
kampoenjang sedang bermati la-
jang-lajan. (Jalangan). Iloe djoer
Tionghoa dengan sendjaja beinja
dengan zondar tanta ba satu bae,
lantas serang iloe empat orang.
Antarjangan jang mendapat serangan
iloe akan melawan dengan meng-
gunakan beberapa tangkisan, akan
tetapi waktoe linat pada kawan
Tionghoa jang ada dalam auto me-
ngalioetkan pistolnja, ia lantas
menggoeling dilanjar. Ia pengemoek
bisa psoet bolehnja menggoetkan
bebeja seperti memekoel ikan le-
te saja, hingga siapa mendapat
loeka parah, tidak bisa berdjalan.
dan serang: masih mendjari dari
walan dalam rumah P.K.O. Wak-
toe ini orang dijoko dipoekoel,
juga tiga orang lari, hingga dengan
iloe dijalan mereka bisa dikean-
diri dari bahwa loeka belat.

Sesodetah iloe 2 pengemoek
poeas, lantas lirikan kendaranja.
Baik kita terangkan namanja si pe-
ngemoek, 1 Kasmim, (ini jang
dapat loeka paling berat) 2 K.Doe-
lah Djawawie, 3 Djoeahir dan 4
Djoeindah.

Adapoen si pengemoeknja bekas
Tionghoa jang loeka waroeng di
iloe kampoenjangan, jang
sekarang jang baroe iloe ia pindah
ke Teogoe.

Kabarnya iloe Tionghoa lakoekan
iloe perboetan, lantaran soedah
lama taroeh dentro hati. Lantaran
kabarnya ini hal soedah terserak ke
tangan politie.

Conferentie pengadja- ran rajat Mataram.

Dilangsungkan pada hari boelan
29 April 1931 di Balai Permoenan
Indnesia. Diokoendjoni oleh tja-
bang: Gowongan, Jalil, Mangko-
koesoeman dan B.P.I. Djoeah, oleh
keoesa Central djam 9.15 pagi.
Jang dibitjarkan:

Sesodetah masing-masing tja-
bang membicarakan hal keadaan
temoetna dan pekerdjaanja, iloe
conferentie membicarakan hal ad-
garan dasar dan anggaran tetang-
ga. Oleh karena moelai berdiri be-
loem diadkan anggaran dasar dan
anggaran tetangga, maka soedah
selajanja memorie organisasie
liao diadkan seperti djoega jang
soedah dimoelakati oleh conferen-
tie terseboet.

Berhoebong Pengadjaran Rajat
masih kekoerangan goeroe jang me-
ngerti betoel hal pengadjaran, dan
pendidikan maka dipoetoeskan bah-
wa perloe sekali diadkan kursus
goeroe djikalau dapat dimohon Ki
Hadjar Dewantoro soepaja meng-
sih pengadjaran hal terseboet kepa-
da goeroe-goroer Pengadjaran Ra-
jat.

Alat pengadjaran. Alat
pengadjaran akan dijadi dengan
dijalan jang didjadi dengan sero-
mah-moerajnja, karena soedah ten-
te sahaja djikalau tidak begitoe
Pengadjaran Rajat tidak seberapa
mampoe.

Hal pengadjaran dan pendidikan
diserahkan kepada komisie jang
moeloe moeljadi jang iloe de-
ngan mendapat persetujuannja
pengoeroes Central.

Oleh karena kebanjakan Penga-
djaran Rajat iloe goeroe-goroerjaja
terdiri dari goeroe-goroer. Tamen
Siwa dan sekotah lain-lain di-
kialau goeroe-goroer iloe kebetoe-
lan bersama-sama lihoer. Pengad-
jaran Rajat poen diliboerkan djoega.
Hal lihoer-lihoeran lain ditetapkan
ialah hari wafatnja pahlawan kita
Pangeran Diponegoro dan hari la-
hirnja R.A. Kartini almarhoem.

Berhoebong dengan soerat sisan
dari Kalaan jang penggoetkan
bahwa Pengadjaran Rajat iloe ber-
politie maka Conferentie menjang
kal hal terseboet, dan tidak menger-
ti soerat sebaran iloe.

Setelah ta' ada jang dibitjarkan
lagi conferentie djam 3 siang dilo-
toep dengan selamat. (Sindhij).

Tetapan Djeroes toelis kasultanan.

Oleh pemerintah jang wadji, pa-
da moelai tanggal 1 Mei 1931, iloe
toean Soerowigoeno Hulschrijver
distriet Bantoe toelis djoer
toelis ond. Pandak, iloe toean Kari-
min Hulschrijver ond. Godejan di
benoem Djeroes toelis ond. Teogoe
iloe toean Draadj Hulschrijver ka-
boepatan Kolon-progo dibenoem
Djeroes toelis Kaboepatan Kota.

Benoeman terseboet no. 1 soe-
dah soemotjaja karena soedah me-
noeroet ranggijil, akan tetapi benoe-
man no. 1 dan iloe boleh dikata
loer biasa, melangkahi jang toea-
ranggijilnja dan teman-temanja ki-
ja ada 40 orang.

Besoknja kalangan boea Djoer
roetolis kasultanan ini bebenan
jang tidak adli, apa mengharapa-
nja koem: jang ranggijilnja toea
ape disababkan koerang tjokoep
fenz. Djika di subabkan soe loea
semoea 40 orang jang dihangkahi
ada koerang tjokoep djoega.

Bersewa kapada wakboe P.D.
K. bagimana kerdjaja ini kedja
dian, ape ditamaka sada-
ada-sada.

Pendengar.

Spesb. veng. M.D.
Yampel.

Pada tg. 25/26 April 1931. groep
M.D. di Tempel telah mengaakan
rapat terboeka diromah toean Sas
frapadjo dengan diokoendjoni
kira-kira 400 orang laki dan pe-
rempoenan.

Wakil pemerintah terdiri dari 2
orang Menteri politie, A.W. dan
politie desa.

Wakil pers terdapat: Pw. S.—B.
M.—S.T. dan Akai. Sedangkan oe-
toes-oeoetan dari perkoempoelan
ialah: H.B.M.D. by. Tabies dan
H.W.—P.S.L.L. Mardi Hardjo
Stuudclub, groep M.D. Siensan dan
Moentilan.

Oeloeman bagi partij R.K.—Pro-
testanti—Pinkster Gemeente dan
Theosoffe tidak rda jang nampak
lataas sidang rapat, melainkan per-
soon—persoemoen iloe partij kata
nja melihat dari loeran.

Sebeloem rapat dimoelai, Vz. me-
makloemkan, oleh karena dipan
dang perloe oeloehja, agenda dibe-
roek djadi: 1 Membatja Alqoeran
2 Islam terhadap jesus dan Indjil.
3 Pan Islamisme, 4 Soemangit
congress dan 5 Bergoena atau ber-
bahajelah M.D. terhadap bangsa
dan tanah Indnesia.

Pada djam 9.30 sidang rapat di-
buka oleh toean H.B.M.D. jang
dengan disertai membaja Alfat
kah.

Toean Soewardi diperlihatkan
membaja Alqoeran dengan diarti-
kan kedahm bahasa Djawa, jang
ringkasanja soepaja orang soeka
toendoeok kepada lamaran.

Dengan permintaan voorzitter T.
H. Zaemi ialah oeloehja H.B.M.D.
tampil kemoea rapat, goema me-
nerangkan agenda no. 2.

Dengan pandjag lebar spreker
laloer menerangkan bahwa segala
orang dari berbagai-bagai bangsa
sada iloe toema dari nabi Adam
Selandjoenja spreker laloer menje-
riterkan perselisihan dari hal ika-
ma, jang sebenarja igama iloe se-
moes baik.

Spreker laloer berkata: "Setia" iloe
tidak akan jadi pada ligoer Chris-
ten, dan oeloehja iloe diterangkan
kebalikannya Indjil dengan jesus.

Toean Dwioetmarto laloer pro-
paganda hal Islamisme.

Oeloehja H.B.H.W. 2 orang tj-
soerang mengoetkan soemangit
congress, dan jang soerang lagi me-
nginjalikan boed poteri baik.

T.H. Zaemi madjo poela boest
membitjarkan pasal 5, jaitoe M.D.
bergoena atau tidak pada indone-
sia, jang oeloehja laloer didjawab de-
ngan katarangan nali jang ditem-
poeh oleh M.D. kemoean lagi me-
seroe soepaja orang masoet djadi
lid M.D.

Djam 12.30 soedodetahja ta' ada
jang dibitjarkan vergadering di
toetop dengan bajisan fatkiah.
(Verlaggever).

DOKTER SAMPOERNO.

Telefoon 190 & 206.

Spreekuren:

8.30 t/m 11. u. v. m.

5. t/m 6 u. n. m.

— 4025 —

578

No. telef. Drukkerij
Mardi-Moeljo
dan dagblad
"AKSI".

FIRMA "SETIA".

PERSEKOOTOEAN DAGANG BOEMIPOETRA

Toko GONDOMANAN No. 74 — TELEF. No. 86.

DJOKJAKARTA.

Soedah sedjaja Meubels model baroe bikinan

Boemipoetra dari Soerabaja.

Spoda Bataap merk Belling model Frans bagoes

dan moerah, dan tijtjilan hanja F 6.— saban

boelan.

Lain merk THE RALPH dan VICTOR SETIA.

Lentjeng Westminster, Gong dan Standaard, Pel-

horlogie, Zak dari Mas, Nikkel, Perak.

Gramofoen automatiet, Tijorjeng, Taach dan jang

pake standaar.

Tempat sidder compleet atau besi sadja No. 1

sampe No. 4. kwalitiet aloes.

Semoewa barang djoewal contant atau huurkoop.

atoeran gampang, tijtjilan ringan harga pantes.

Djoewal andeelen pada Boemipoetra sadja. Bo-

leh di angsoer sedikitnja f 3.— tiap boelan.

Statutair Kapitaal f 150.000.

Serie A dari . . . f 500.—

B . . . f 250.—

C . . . f 100.—

D . . . f 50.—

E . . . f 25.—

Bordir 2 tahoen mempoenja 19 toko Jawa.

Tiap tahoen membagikan keontoengan bagoes.

Mintalah Prospectus pada

Hoofdkantoor Soerabaja. Baliweri 12

Filial DJOKJA—Gondomanan 74 Telf. 86

— 2000 —

WARENHUIS — H. SPIEGEL — DJOKJA

Harga toeroen sangat rendah:

Prabot makan (eetserviezen), jang No. 1 dibikin dari

sakeisch porcelain 42 bagian harga . . . f 34,50.

82 bagian harga . . . f 60.—

Prabot minoem thee (theeserviezen), jang

memakai perhiasan 16 bagian harga . . . f 5,80.

Kan tempat air harga . . . f 1,75.

jang memakai toetoeop harga . . . f 2,65.

Piring tempat lja . . . dari gelas harga . . . f 0,20.

Pinggan tempat sambel 5 bagian harga f 4,50.

Tolietstellen 7 bagian harga . . . f 4,50.

Kereta boeat anak . . . memakai 1 bak dari metaal

harga . . . f 71,50.

Coupons tjita viole, soetra, (kunstzijde) kimono, kaus boeat

njonjah dan kindersokjes didjoel separo harga.

— 216 —

Batjalah:

REVUE POLITIK.

Madjallah nasional, terbit setiap

Sabtoe.

Bersemangat Indonesia-Moeda.

Menoedjoe Indonesia-Raja

Langganan: f 1.— seboelan.

Adras: Administratie

Gang Paseban 33

Wellevreden.—

SCHRIFT

Baroe datang:

Schrift bergaris,

kertas haloes.

Harga a f 0.05

dan a f 0.06.

Teekenschrift

kertas haloes

zonder garis,

lebih tebal

harga

a f 0.10.

N. V. MARDI-MOELJO

DJOKJA.

Toean² dan Saudara²!
Mintalah mendjadi langganan soesoe
pada:

MELKERIJ KOTAGEDE

Telefoon No. 540 (H. MOEKSIN).

Harga satoe botol 25 Cent.

Hormat dan laboe saia

H. BACHAR bin H. MOEKSIN.

— 1868 —

Telefoon No. 540.

„Reparatie - Atelier.” R. SOERTIDIHARDJO

Timoeran Djokjakarta
Sanggop terima bikin betool, Machine - toelis,
Machine - mendjak, Gramophoon, Lampoe-Ga-
solien, Horloge, Lontjeng - lontjeng, dan lain-lain.
Djoega menerima pakerdjaan Kemassan, dan
dobble biasa, dengan memakai Taggoengan, pake-
djaan ada radjin, biasa bikin segala model-model, me-
noeroet permintaan pesenan dari Tocaan - toean dan
Njonja - njonja, dengan onkost begitoe ringan dan par-
kerdjaan bagoe.

Saksikanlah !!!

Dengan segala hormat.

—4006—

„RESTOORANT - ROSMOEJOI”

EN
BROOD - BAKKET - BAKKERIJ
NGABEAN STRAAT 55, DJOKJAKARTA

SEDIA ROEPA-ROEPA MAKANNAN,
KOEWE - KOEWE SAMPE TJOEKOE.
SEDANG RASA poen ada LEZAT

Roepa-roepa Minoemman,
SIGARETEN dan SIGAREN,
dari fabrik² jang terkenal.

Dan Sanggoep menerima pesenann pesta,
sepertinja Toean poenja perloe
Mantoe dan lain-lainnja.

Djoega bisa menerima abonnements makan,
harga beremboeng lebih dahoeloe.

EIGENAAR

MOELJOSOKARTO.

—4014—

BOUW AANNEMER R. M. SOEWITO

STRAAT TEGAL, KEMOENING, KOELON PANDHUI'S
DJOKJA.

Sanggop menerima pakerdjaan borong: seperti mem-
bikin baroe of onderhoud roemah di dalem of di loewar
kota Djokja, dengan onkost jang paling rendah; jaitoe
harga material dan onkost kerdja kita ichtjirken jang
moerah. kwaliteit poen tentoe baik, dan tjoeana kita tam-
bah dengan 5%, boewat onkost kita.

Pakerdjaan di tanggoeng baik.

Menoenggoe dengan hoermat,

NOEWITO.

—4012—

Trima tjelepan dan babaran soga genes.

Babaran sog genes jang tidak akan ketjewa, onkostnja moerah dan pe-
kerdjaanja tjepet, saja tanggoeng tidak bisa koeroet.
Saksikanlah njonjah-njonjah dan toean-toean!

Kasih misih tembakan
ONKOSTNJA:

1 Kain lebar.	...	...	...	f 1,80
1 - sarong.	...	...	...	f 1,40
1 - selendang.	...	...	...	f 0,90
1 - kepala.	...	...	...	f 0,80

Djoega sedia mori tjorekan (potlotan) matjem-matjem modelnja, harga me-
noeroet modelnja tjorekan.

1 Kain lebar	harga f 2,20	f 2,-	f 1,80
1 - sarong	...	...	f 1,60
1 - selendang	...	...	f 1,10

DJOEGA SEDIA matjem-matjem kain

Jang berharga f 2,25

Kain lebar: pitja, kawoeng ketjil, kawoeng tanggoeng, kawoeng besar, kraboe
parikesit, klitik, parikesit biroo dan lain-lainnja.

Jang berharga f 2,50

Kain lebar: nitik, troentoem, linam, tjepok liring, sente, gondosoeli hitam,
tjoerigo A, tjoerigo B, tjoerigo C, tjoerigo D enz. enz.

Jang berharga f 3,-

Kain lebar: grimpol, gondosoeli poentib, ngosari seling kawoeng, ngosari
seling tjepot, hoedan riris, sekar djarak d. l. l.

DJOEGA SEDIA matjem-matjem kain sarong, dan djoega kain aloes
matjem-matjem.

Menoenggoe pesennja

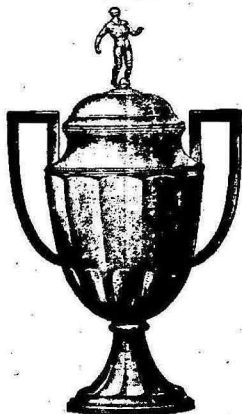
R. AMAD SAHRI

Sebelah koelon pasar Ngasem, Kadipaten
Djokjakarta.

— 1929 —

FONTEYN & Co.

TOKO MAS — DAN HORLODJI
MALIOBORO
DJOKJA.



SPORT BEKERS

harga moelai f 10.—

boeat segala roepa sport.

— 210 —

„RAH - MAN - IK”

ARTINJA:

„Moerah, njaman, tempatnja resik”

JAITOE:

== CAFÉ „IJS KOPJOR” ==

TAROENODIMEDJO

DISEBELAH LOR HOOFDINGANG PASAR GEDÉ

SOLO.

Sedia roepa-roepa daharan koewé-
koewé, minoeman, seroetoe dan si-
garet serta rokok roepa-roepa merk.
Djoega bisa dapet roepa-roepa keper-
loean roemah tangga sehari-hari.

Diharep datang saksiken!

— 4029 —

Firma „SEMEROE” Hoofdkantoor di Djokjakarta.

Mendjoewal & content dan HUURKOOP dengan atoe-
tan gampang dan pembajaran ringan:

SEPEDA-SEPEDA boewat toewan² dan Njonjah.

LONTJENG - LONTJENG, Westminster, gong dari
merk jang soedah terkenal.

HORLOGE - HORLOGE zak dari nikkel, perak dan mas
bermatjam - matjam merk jang baik. HORLOGE tangen dari
beberapa, model dari perak, mas dan nikkel dan RANTE-RAN-
TEnja dari perak, dubble dan perak bakar, WEKKER-WEKKER
releter dan biasa.

GRAMAPHOON² model tasch (reinsgramphoon) model tie-
rong dari kwaliteit jang soedah terkenal dan.

MEUBEL - MEUBEL jaitoe Meja, koersel dan B'a-
mar d. l. l. dari pembikinan jang aloes dan harga moerah.

Beroe datang VULPEN - PULPENHOUDER merk Matador
jang baik dan manis pembikinan jang model baroe, dan tasch²
boekoe.

Silehkan datang boewat menjajiki sendiri, dan bisa be-
remboek dengan koewasa toko. (Beheerder) dan Agent - Agent
kita di:

Ngabean 58 Djokjakarta, Muettlan, Godcan, Wates, Keboe-
ment, Prambanan, Klaten, Delunggoe dan Passirigi-Solo.

—4002—

AUTO ELECTRISCHE REPARATIE ATELIER.

SA, MA, & Co.

Joodonegaran DJOCJA.

Selamatan trima pakerdjaan segala karoesan
auto sepertija macheen² dijnomo, accu,
magnet, dan sebagainya, hal dari kebaikanja
pakerdjaan tidak perloe dipoodji, sebab kita am-
poenja reparatie pertjaja pada segala hal jang
sebetolnja, bijar dipoodji setinggi langit, tapi
beoesok ja beoesok, tidak kita poedji tetapi baik,
itoe nanti pakerdjaan bisa hatoe ketjangan pada
cemoem, marilah toean² jang terhormat saksiken-
lah kita ampoenja pakerdjaan, nanti toean bisa
taoe kenjataan teraboe.

Djoega menerima pakerdjaan reparatie dengan
abonnement engkoenja boelan tapi diminta ber-
damai lebih doelo.

Hormat kita pengeroes:

SAID. ROTOWAHONO

DAN

ISMAIL.

— 4015 —

mal



BAROE TERIMA
FOTO CAMERA (BERKAKAS POTRET)
 Merk ENSIGN
BAIK dan MOERAH
 Harga moelai dari 17.-
 Ada sedia filmja, boekoes beladjar
BOELIH MENITJIL.

J.H. Goldberg

DJOKJA, Toegoe 44 SOERABAJA, WELTEVREDEN, MALANG.
 -1126-

BAROE TERIMA
PLAAT GRAMOPHOON (MALAJOE dan DJAWA)
 LAOGE BAROE. LEBIH 100. Orchest dan Menaninjah
BAGUES SEKALI

Rodjosewolo, Mondrogoeno, Ajoen-Ajoen, Pangkoer Palaran, Kembang Rampé, Keladi-Ngoede, Idjo-Idjo Luzima. Pikiran jang tida betoel, Djoko Roekoen dan Djoko Oembaran, Tali Satoe dengan Chorus, Kapal Belajar, Sinom Genoendjing, Asmorodono, Slobok, Sesongko, Gijer-Gijer, Dowolo I en II, III en IV, Kentoeng-Kentoeng. Kenanti Witjaksono, Midjil Djocrang djocroek, Djaoe Malam, Moestafo Kamal, Sajang Kene, Boeroeng Tantina, Souvenir Soerabaja, Kole Kole, Krontjong, Krontjong Radi, Bintang Soerabaja, Majang Pinang, Krontjong Souvenir, Boewa Perak, Boeroeng Poethih, Ganda poera, Poethih poethih sapoet andoek, Roedjak Djeroek (Gamelan Pakoelaman, Midjil Gandes manis haroem/gamelan selendro patet manjoero hapang-kupang, Lebdo Djowo/Pasindén: Moersiti/Selendro Patet Manjoero (Gamelan Pakoelaman), Krontjong de Ponter, Extra Siti Amsah mendajong prauw, Sajang Manis, Krontjong Atjeh, Kapal Ambon, Habis,dansa poelang tidoer, Gamelan Pelok „Bindri“ d.l.l. (tidak bisa terseboet semoes).

MUZIEKHADEL „LYRA“
 DJOKJA, Toegoe 44 SOERABAJA, MALANG.

Toekang gig' **LAUW TJENG Laki - Istri.**
DJOKJAKARTA.

SUEDIA LAMA
 BEKERDJA
 BERDIRI SENDIRI.



TINGGAL DI SOSRO-
 WIDJAJAN, BLA-
 KANG „ONDERLING
 BELANG“.

BOELIH DATENG TIAP-TIAP HARI
 Pagl djam: 7.30 - 12. - Sora djam: 3.30 - 9.
 BOELIH DJOEGA TOELOE G DENGAN CREDIET



Boet boektiken saja poenja pakerdjaan, saja soedah dapet be-
 brapa soerat-soerat poedjian, diantarana ada dari Njonjah De Brouwer.
 Toean Sic Tjeng le, Toean Sosrosoegondo, dan lain-lainja.

-1915-

Rijwielhandel en Reparatie-Inrichting WIRIOSOESENO

LODJIKETJIL 16 DJOKJAKARTA TELEFOON NO. 13.

Selaman'a ada sedia sepeda keloearan fabrick
 Inggris dan Belanda jang termashoer bagoes dan koewat
 lagi enteng. Seperti:

SIMPLEX Cyclode
 Amsterdam,
 Standaard

Rover, Humber, Burgers E.N.R., Hima, Swift,
 Tourist, Gazelle, Metallicus, Juncker, Kroon,
 Nederlandsche Kroon, Fongers, Raleigh, Tri-
 ump dan lain-lainja.

Sedia djoega sepeda balap dan sepeda boewat
 anak-anak.

Baroe terima;

Horloge dan rantenja, dari emas, perak dan double.
 Vulpenhouders, tempat sigaret dari alpaca.

Sigaren (tjeroetoe) merk: ondes dan Edelsbaar.
 Djas hoedjan dari harga f 12,50, f 15.-, f 17,50, f 30.-,
 jang dari Gabardine f 45.-, 55.-, dan f 65.-, dari Serge kroedoeuk
 f 25.- dan f 45.-, djas hoedjan boewat orang perempoean
 f 17,50 dan f 22,50.

Bedil angin moelai dari harga f 17,50, f 25.-, f 55.-,
 dan bedil angin B.S.A. f 75.-.

Setagen amben (bukband) kleur matjam-matjam, baharoe
 sadja terma model jang paling baharoe.

Bisa djoega beli amben terseboet pada:

1. Toko Jawa Joedonegaran,
2. M. Partolirto Ngasem,
3. R. Wargopertomo Gajam,
4. R. Wirjohartono Gading,
5. M. Soedjak Timoeran.

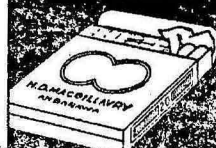
- 4001 -

**H.D.
 MAC
 GILLAVRY**

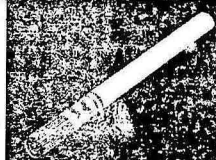


**SESOEATOENJA SI-
 GARET JANG TER-
 BIKIN DARI TEMBA-
 CO JANG TERPILIH
 BAIK SENDIRI.**

**SESOEATOENJA SI-
 GARET JANG KER-
 TASNJA SIGARET
 TERPILIH DARI KWA-
 LITEIT NOMER SATOE.**



**SESOEATOENJA SIGARET
 JANG DITANGGOENG BER-
 SIHNJA SEBAB BOENG-
 KOESNJA PAK 3 LAPIS
 DAN DIKERDJAKAN
 DENGAN MESIN JANG
 MODERN.**



M. SAMAN
Marmer Graveur & Handel
 Gendaman - Telef. No. 880 - Djokjakarta.
 Adres jang terkenal dan paling moeroh.

Djoel dan tri-
 ma segala
 pesenan paker
 dja'an dari
KIDJING
 Marmer teras-
 so Granet
 dan lain-lai.



Pakerdja'an
 di tanggoeng
 amat rapi,
 dan
 menjeneng-
 ken. Harga
 melawan en
 bersaingan.
 Mintalah
 katrangan
 ateu harap
 datang goema
 sakeken
 adanja.

Terhiring dengan hormat.

- 1209 -